

Panorama mensile sulle attività istituzionali dell'Organizzazione internazionale italo-latino americana, costituita dai governi di:
Panorama mensual sobre las actividades institucionales de la Organización internacional italo-latino americana, integrada por los gobiernos de:

ARGENTINA ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA BRASIL CHILE COLOMBIA COSTA RICA CUBA
ECUADOR EL SALVADOR GUATEMALA HAITÍ HONDURAS ITALIA MÉXICO NICARAGUA PANAMÁ
PARAGUAY PERÚ REPÚBLICA DOMINICANA URUGUAY REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

Che tipo di economia dopo il Covid? / Qué tipo de economía después del Covid?

Intervento del Sottosegretario di Stato al Ministero degli Affari Esteri
Manlio di Stefano in occasione della sua partecipazione al webinar

Intervención del Subsecretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores
Manlio Di Stefano en ocasión de su participación en el webinario

Buona sera. Inizio ringraziando la Segretaria Generale dell'IILA, Cavallari, per l'invito rivoltomi a partecipare a questa Conferenza, cosa che non posso fare in diretta a causa di precedenti impegni.

Mi complimento inoltre per il prestigioso incarico che ricopre dall'inizio di quest'anno, che, sono certo, rappresenterà un'ulteriore spinta alle ottime relazioni del nostro paese con tutti i nostri cugini latino-americani.

L'Istituto Italo-Latino Americano rappresenta un po' il dialogo intergovernativo unico nel suo genere, uno strumento multilaterale privilegiato nei rapporti tra l'Italia e la Regione latino-americana e caraibica, caratterizzati da profondi legami

Buenas noches. Empiezo dándole las gracias a la Secretaría General de la IILA, Cavallari, por haberme invitado a participar en esta Conferencia, que no puedo hacer en directo debido a compromisos anteriores.

Además quiero felicitarme con ella por el prestigioso cargo que ha asumido a comienzos de este año y estoy seguro de que representará otro impulso para las excelentes relaciones de nuestro país con todos nuestros primos latinoamericanos.

El Instituto Ítalo-Latinoamericano representa un poco el diálogo intergubernamental único en su género, una herramienta multilateral privilegiada en las relaciones entre Italia y la región latinoamericana y caribeña, cuyos rasgos característicos son los

INDICE

→ ... vai alla pagina

■ SEGRETERIA GENERALE
E PRESIDENZA / SECRETARÍA
GENERAL Y PRESIDENCIA

1

■ LE ATTIVITÀ DELLA SEGRETERIA
SOCIO-ECONOMICA / LAS ACTIVIDADES
DE LA SECRETARÍA SOCIOECONOMICA

8

■ LE ATTIVITÀ DELLA SEGRETERIA
CULTURALE / LAS ACTIVIDADES
DE LA SECRETARÍA CULTURAL

9

■ LE ATTIVITÀ DELLA SEGRETERIA
TECNICO-SCIENTIFICA / LAS ACTIVIDADES
DE LA SECRETARÍA TÉCNICO CIENTIFICA

12

■ LE ATTIVITÀ DI COOPERAZIONE:
PROGETTI ITALIANI / LAS ACTIVIDADES
DE COOPERACIÓN: PROYECTOS ITALIANOS

16

■ LE ATTIVITÀ DI COOPERAZIONE:
PROGETTI EUROPEI / LAS ACTIVIDADES
DE COOPERACIÓN: PROYECTOS EUROPEOS

22

umani, politici, economici e culturali, da una radicata comunanza di valori. Si tratta di un prezioso Organismo Internazionale che nell'arco dei suoi 54 anni di vita si è rafforzato e ha saputo evolversi adattando la sua capacità operativa per affrontare le nuove sfide emerse nel corso del tempo.

Oltre alle tradizionali attività programmatiche nei settori culturale, scientifico e socio-economico l'Organismo è stato infatti in grado di sviluppare nuovi percorsi che gli hanno gradualmente permesso di posizionarsi a livello internazionale come un attore sempre più operativo e vitale.

Questo risultato è stato raggiunto grazie all'azione di rilancio che l'Italia con convinzione ha voluto imprimere alle attività dell'Istituto come parte integrante del rafforzamento delle nostre relazioni con il subcontinente latino-americano.

In questo quadro, di fronte all'enorme sfida che ci viene posta dalle drammatiche conseguenze economiche e sociali provocate dal covid-19 è imprescindibile rafforzare ancora più la collaborazione congiunta tra i nostri paesi, cercando di individuare insieme soluzioni innovative mirate a una ripresa economica attenta alle esigenze sociali. In quest'ottica l'IILA, strumento di multilateralismo concreto e produttivo, da sempre centro di dialogo e collaborazione, rappresenta lo spazio ideale per un fruttifero scambio di idee, opinioni e proposte efficaci da cui potremo trarre mutuo beneficio.

Oggi, come sapete, ci troviamo infatti alle prese con una sfida epocale e imprevista che ha sconvolto il mondo come lo conoscevamo fino a pochi mesi fa e ci obbliga a ripensare completamente il nostro modo di intendere la società, la produzione, il commercio, il turismo e persino le interazioni sociali. In Italia la crisi sanitaria sembra oggi alle spalle, ma l'onda lunga di quella economica si farà sentire per tutto il 2020.

E ciò è vero anche per tutta l'Europa e l'America Latina. Proprio per questo in questi mesi alla Farnesina abbiamo lavorato al rilancio del Sistema-Paese, a partire da quella componente fondamentale del nostro PIL che è rappresentata dall'export: oltre il 30%, cioè 475 miliardi di euro nel 2019, mentre puntavamo a superare quota 500 miliardi nel 2020, previsione che ovviamente non sarà raggiunta.

profundos vínculos humanos, políticos, económicos y culturales y los valores compartidos muy arraigados. Se trata de un valioso Organismo Internacional que a lo largo de sus 54 años de vida ha venido fortaleciéndose y ha sabido evolucionar adaptando su capacidad operativa a la hora de afrontar los nuevos retos que se le iban planteando en el transcurso del tiempo.

Además de las tradicionales actividades programáticas en los sectores cultural, científico y socioeconómico, el Organismo ha sido capaz de desarrollar nuevos caminos que poco a poco le han permitido posicionarse a nivel internacional como un actor cada vez más operativo y vital.

Este resultado se ha alcanzado gracias a la operación de relanzamiento que Italia ha llevado a cabo con fuerza a través de las actividades del Instituto, como parte integrante del fortalecimiento de nuestras relaciones con el subcontinente latinoamericano.

En este marco, ante el enorme reto que nos plantean las dramáticas consecuencias económicas y sociales provocadas por el covid-19, es imprescindible estrechar aún más la colaboración conjunta entre nuestros países, tratando de encontrar soluciones innovadoras para una desescalada económica que tenga muy en cuenta las exigencias sociales. En esta perspectiva la IILA, herramienta de multilateralismo concreto y productivo, que lleva toda la vida siendo un centro de diálogo y colaboración, representa el espacio ideal para un fructífero intercambio de ideas, opiniones y propuestas eficaces de las que podríamos beneficiarnos mutuamente.

En efecto, como ustedes saben, hoy nos encontramos ante un desafío imprevisible que ha marcado una época y que ha desbaratado el mundo tal y como lo conocíamos hasta hace pocos meses y que ahora nos obliga a modificar completamente nuestra forma de entender la sociedad, la producción, el comercio, el turismo e incluso las interacciones sociales. Por lo que parece, hoy en Italia la crisis sanitaria nos la hemos dejado atrás, sin embargo los efectos a largo plazo de la crisis económica se verán a lo largo de todo el 2020. Y esto vale también para toda Europa y América Latina.

Precisamente por este motivo a lo largo de los últimos meses en la Farnesina hemos estado trabajando en el relanzamiento del "Sistema-País", tomando como punto de partida ese componente fundamental de nuestro PIB que es la exportación: más del 30%, es decir 475 mil millones de euros en 2019, cuando nos habíamos fijado como meta la de llegar a más de 500 mil millones en 2020, previsión que lógicamente no cumpliremos.

In questi mesi ci siamo quindi focalizzati sul rafforzamento e la penetrazione del Made in Italy nei vari mercati, nell'internazionalizzazione del sistema economico-produttivo italiano. Occorre ancora ampliare il mercato, anzi, i mercati di destinazione dei nostri prodotti, ma anche e soprattutto la nostra capacità di raggiungerli. Vogliamo soprattutto ampliare la platea delle imprese stabilmente esportatrici che sono ancora poche rispetto al totale delle imprese italiane.

Durante la crisi abbiamo quindi potuto lavorare in maniera anti-ciclica per il rilancio, fino ad arrivare l'8 giugno scorso alla firma del Ministro Di Maio con le maggiori confederazioni e associazioni di categoria italiane dell'ormai celebre "Patto per l'export".

Il patto è frutto dell'ascolto e della condivisione. Ho infatti personalmente presieduto 12 tavoli settoriali per un totale di 8,30 ore di interazione con le principali categorie produttive italiane, raccogliendo così fondamentali feed-back che abbiamo inserito nella nostra strategia. Questi feed-back sono poi confluiti in sei pilastri di azione, che sono rispettivamente comunicazione, formazione e informazione, e-commerce, sistema fieristico, promozione integrata e finanza agevolata. In totale si tratta di un grande investimento da 1,4 miliardi di euro per le imprese e l'export.

Moltissimo è stato fatto, non mi illudo certamente che questo possa bastare, perché viviamo e vivremo la fase più dura, tanto per l'economia globale che per le singole economie nazionali. Per questo il nostro rapporto con i paesi dell'America Latina resterà imprescindibile, perché il partenariato economico con questi paesi si appoggia anche sul retroterra culturale comune, che è la vera risorsa che dobbiamo preservare e coltivare, anche e soprattutto nei periodi più duri. Resto convinto che solo unendo le forze contro il virus e mantenendo aperti i nostri paesi agli scambi commerciali che sostengono tutte le nostre economie e le nostre società, potremo superare insieme questa crisi.

Vi ringrazio.

Por tanto estos meses nos hemos centrado en el fortalecimiento y en la penetración de la producción italiana en los distintos mercados y en la internacionalización del sistema económico-productivo italiano. Todavía hay que ampliar el mercado, o mejor dicho los mercados de destino de nuestros productos, pero también y sobre todo nuestra capacidad de llegar a ellos. Queremos sobre todo ampliar el alcance hasta un gran número de empresas que exportan de forma estable y que todavía son pocas si se toma en cuenta el número total de las empresas italianas.

Por esto durante la crisis hemos podido trabajar de forma anti-cíclica para el relanzamiento, hasta que el pasado 8 de junio llegamos al famoso "Pacto de exportación", firmado por el Ministro Di Maio y las confederaciones y asociaciones de categoría italianas más importantes.

El pacto es el fruto de la escucha y de la puesta en común. He presidido personalmente 12 mesas sectoriales por un total de 8,30 horas de interacción con las principales categorías productivas italianas, recogiendo de esta forma feed-back fundamentales que hemos incluido en nuestra estrategia. Estos feed-back luego han ido encauzándose en los seis siguientes pilares de acción: comunicación, formación e información, comercio electrónico, sistema de ferias, promoción integrada y finanzas blandas. En total se trata de una gran inversión de 1,4 mil millones de euros para las empresas y la exportación.

Se ha hecho muchísimo, pero desde luego no me hago ilusiones de que esto es suficiente, porque estamos viviendo y viviremos la fase más dura, tanto para la economía global como para las economías nacionales. Por esto nuestra relación con los países de América Latina seguirá siendo imprescindible, porque el partenariado económico con estos países apoya también en las raíces culturales comunes, que son el verdadero recurso que tenemos que preservar y cultivar, también y sobre todo en los períodos más duros. Sigo convencido de que sólo aunando nuestras fuerzas contra el virus y manteniendo abiertos nuestros países a los intercambios comerciales, que son el alimento de nuestras economías y nuestras sociedades, podremos superar juntos esta crisis.

Muchas gracias.

AGENDA DELLE ATTIVITÀ ISTITUZIONALI (SEGRETERIA GENERALE E PRESIDENZA) AGENDA DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES (SECRETARÍA GENERAL Y PRESIDENCIA)

- **3 giugno** – Il Segretario Generale dell'IILA Antonella Cavallari interviene nel corso del **webinar** organizzato dai programmi dell'Unione Europea, EL PAcCTO, EUROSociAL + e COPOLAD II, per condividere le esperienze tra UE, America Latina e i Caraibi **sull'uso di misure alternative al carcere durante la pandemia da COVID-19.**

Questo webinar nasce a seguito della Dichiarazione di Montevideo approvata da 150 rappresentanti di oltre 30 paesi in America Latina, Caraibi e UE lo scorso settembre 2019 a Montevideo, in Uruguay, durante la Conferenza biregionale sulle misure alternative alla privazione di libertà organizzata da EL PAcCTO, EUROSociAL + e COPOLAD II. **La riunione virtuale ha consentito di evidenziare le criticità del momento e le risposte che i Programmi europei stanno dando anche grazie alle innovative proposte provenienti dalle istituzioni, come l'IILA, che ad essi stanno dando esecuzione.**

- **4 giugno** – Il Segretario Generale Antonella Cavallari ha partecipato all'evento online di presentazione **"Convocatoria CUIA a manifestaciones de interés de colaboración destinada a Universidades argentinas"** organizzato dal Consorzio interUniversitario Italiano per l'Argentina.

Il CUIA ha come obiettivo quello di favorire i rapporti inter-universitari tra Italia e Argentina sostiene attivamente i progetti di ricerca congiunti e la mobilità di studenti, docenti, ricercatori e dottorandi nei due Paesi. IILA ha recentemente **firmato un accordo di collaborazione** proprio con questa istituzione, al fine di creare sinergie ed attivare una sempre più efficace cooperazione scientifica.

All'incontro online sono intervenuti il Ministro di Educación de la República Argentina, Nicolás Alfredo Trotta, il Vice Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Marina Sereni e l'Ambasciatore d'Italia a Buenos Aires, Giuseppe Manzo e hanno partecipato circa 160 rappresentanti di istituzioni accademiche con l'obiettivo di rafforzare le opportunità e gli strumenti di collaborazione tra le università italiane e quelle argentine.

Nel suo intervento il Segretario Generale ha ricordato come la pandemia in corso abbia evidenziato la **profonda connessione tra scienza, politica e società civile e la conseguente**

- **3 de junio** – La Secretaria General de la IILA Antonella Cavallari interviene en el **webinario** organizado por los programas de la Unión Europea EL PacCTO, EUROSociAL+ COPOLAD II, para compartir experiencias entre UE, América Latina y el Caribe sobre el uso de medidas alternativas a la cárcel durante **la pandemia por COVID-19.**

Este webinario nace a raíz de la Declaración de Montevideo aprobada el pasado septiembre de 2019 en Montevideo (Uruguay), por 150 representantes de más de 30 países de América Latina, Caribe y UE, con motivo de la Conferencia biregional sobre las medidas alternativas a la privación de la libertad organizado por EL PacCTO, EUROSociaAL+ y COPOLAD II. **A través de la reunión virtual se pusieron de manifiesto los problemas del momento y las respuestas que los Programas europeos están ofreciendo gracias a las innovadoras propuestas de las instituciones, como la IILA, que las están poniendo en práctica.**

- **4 de junio** – La Secretaria General Antonella Cavallari participa en el evento de presentación en línea **"Convocatoria CUIA a manifestaciones de interés de colaboración destinada a Universidades argentinas"** organizado por el Consorcio interUniversitario Italiano para Argentina.

El objetivo del CUIA es promover las relaciones inter-universitarias entre Italia y Argentina apoyando activamente los proyectos de investigación conjuntos y la movilidad entre estudiantes, profesores, investigadores y doctorandos en ambos países. Recientemente la IILA ha **firmado un convenio de colaboración** precisamente con esta institución, al fin de crear sinergias y activar una cooperación científica cada vez más eficaz.

En el encuentro en línea intervinieron el Ministro de Educación de la República Argentina Nicolás Alfredo Trotta, el Viceministro de Asuntos Exteriores y Cooperación Internacional Marina Sereni y el Embajador de Italia en Buenos Aires Giuseppe Manzo y participaron unos 160 representantes de instituciones académicas al objeto de fortalecer las oportunidades de colaboración entre universidades italianas y argentinas.

En su intervención la Secretaria General destacó que la pandemia ha evidenciado la **profunda conexión entre ciencia, política y sociedad civil y la consiguiente necesidad de activar redes**

necessità di attivare opportune reti di collegamento che favoriscano la circolazione delle informazioni anche al fine di fare fronte alle attuali sfide globali. IILA ha una lunga e proficua tradizione di rapporti con Università e centri di eccellenza, tra cui il Centro per le Biotecnologie e Ingegneria genetica di Trieste e il CERN e dispone di una attiva rete di circa 120 Accademici e scienziati italiani e latinoamericani. Nell'illustrare le molteplici attività dell'organizzazione in questo settore il Segretario Generale ha quindi assicurato la **piena disponibilità ad estendere le possibilità per gli studiosi latinoamericani di partecipare ad attività di formazione e ricerca in Italia e in Europa tramite borse di studio, progetti e corsi di formazione di alto livello.**



de conexión que favorezcan la circulación de información al fin, entre otras cosas, de hacer frente a los retos globales de hoy. La IILA cuenta con una larga y fértil tradición de relaciones con Universidades y centros de excelencia, entre los que figura el Centro de Biotecnologías e Ingeniería genética de Trieste y el CERN y dispone de una red activa de unos 120 Académicos y científicos italianos y latinoamericanos. Además de ilustrar las múltiples actividades que la Organización realiza en este sector, la Secretaria General aseguró **que está completamente dispuesta a extender las posibilidades para los expertos latinoamericanos de participar en actividades de formación e investigación en Italia y en Europa a través de becas, proyectos y cursos de formación de alto nivel.**

- **16 giugno** – Il Segretario Generale Cavallari rilascia un'intervista a Luca Matteuzzi di AISE (Agenzia Internazionale Stampa Estero) in cui parla di cultura, supporto socioeconomico, cooperazione scientifica e accademica, formazione in un contesto europeo, contrasto alla criminalità, sicurezza nelle carceri, sostegno alle piccole e medie imprese e turismo. Sono queste le tematiche sul tavolo di lavoro del Segretario Generale Cavallari e del Consiglio dei Delegati dell'IILA, tutti orientati in un macro tema trasversale: la sostenibilità ambientale.



■ **16 de junio** – La Secretaria General Cavallari concede una entrevista a Luca Matteuzzi, de AISE (Agencia Internacional Prensa Extranjera) en la que habla de cultura, de apoyo socioeconómico, de cooperación científica y académica, de formación en un contexto europeo, de lucha contra el crimen, de seguridad en las cárceles, de apoyo a las pequeñas y medianas empresas y de turismo. Éstos son los temas en la mesa de trabajo de la Secretaria General Cavallari y del Consejo de Delegados de la IILA, y todos ellos están dirigidos hacia un macro tema transversal: la sostenibilidad ambiental.

L'intero articolo è consultabile al link / El artículo entero se puede consultar en el siguiente enlace:

<https://www.aise.it/esteri/ambiente-e-cooperazione-la-nuova-iila-di-cavallari/146681/1?fbclid=IwAR1HSVkVqESFOcVPvPRI5BasWfxvSvp13kPHfjZMuHgLZ-fi01D3VSafA4>

- **17-18 giugno** – Il SG Cavallari si riunisce con le Segretarie tematiche ed il loro staff per pianificare ed organizzare il lavoro dei prossimi mesi. Si dà così avvio concreto ad una nuova modalità di lavoro che consentirà a tutti di conoscere meglio le attività di ciascun settore favorendo sinergie e coordinamento.

■ **17-18 de junio** – la SG Cavallari se reúne con las Secretarías temáticas y sus respectivos equipos para planificar y organizar el trabajo de los próximos meses. Por lo tanto inicia un nuevo método de trabajo que permitirá que todos conozcan mejor las actividades de cada sector, favoreciendo las sinergias y la coordinación.

■ 21 giugno – Il SG Cavallari partecipa, presso l'Ambasciata del Messico a Roma, alla celebrazione del ricordo di México 70 e del popolo messicano che lo ospitò, alla presenza di numerosi e illustri ospiti: dal presidente della Figc Gabriele Gravina, agli azzurri Gianni Rivera, Roberto Boninsegna e Giancarlo De Sisti. Diverse anche le presenze istituzionali, dai sottosegretari degli Affari Esteri Ricardo Merlo e Manlio Di Stefano, al vicesegretario Generale Michele Baiano, il capo gabinetto del ministro per le Politiche Giovanili e lo Sport Giovanni Panebianco, gli Ambasciatori di Germania e Messico in Italia, Viktor Elbling e Carlos García de Alba, e l'Ambasciatore del Messico presso la Santa Sede Alberto Barranco.

Nell'ambito del programma, il pubblico ha ascoltato il messaggio del segretario di Stato Vaticano, Mons. Pietro Parolin, in relazione all'evento, oltre alle testimonianze, i messaggi e i saluti dei protagonisti di México 70, tra cui: Pelé, Karl-Heinz Rummenigge, Roberto Rivellino, Gérson de Gérson Oliveira Nunes, Enrique Borja, Ignacio Calderón, Guillermo 'El Campeón' Hernández, Javier 'El Cabo' Valdivia e Víctor Espárrago.

■ 21 de junio – El SG participa, en la Embajada de México en Roma, en las celebraciones del recuerdo de México 70 y del pueblo mexicano que lo acogió, acto al que acudieron numerosos e ilustres invitados, como por ejemplo el presidente de la Figc Gabriele Gravina, los jugadores de la nacional italiana Gianni Rivera, Roberto Boninsegna y Giancarlo De Sisti. Las presencias institucionales también fueron muchas, pues estaban presentes los subsecretarios de Asuntos Exteriores Ricardo Merlo y Manlio Di Stefano, el Vicesecretario General Michele Baiano, el jefe de gabinete del Ministro de Políticas Juveniles y Deporte Giovanni Panebianco, los Embajadores de Alemania y México en Italia Viktor Elbling y Carlos García de Alba, y el Embajador de México ante la Santa Sede Alberto Barranco.

El público escuchó además el mensaje del Secretario de Estado Vaticano, Mons. Pietro Parolin, relacionado con el evento, además de los testimonios, los mensajes y los saludos de los protagonistas de México 70, entre ellos: Pelé, Karl-Heinz Rummenigge, Roberto Rivellino, Gérson de Gérson Oliveira Nunes, Enrique Borja, Ignacio Calderón, Guillermo 'El Campeón' Hernández, Javier 'El Cabo' Valdivia y Víctor Espárrago.

Un momento della cerimonia
presso l'Ambasciata del Messico /
Un momento del acto
en la Embajada de México

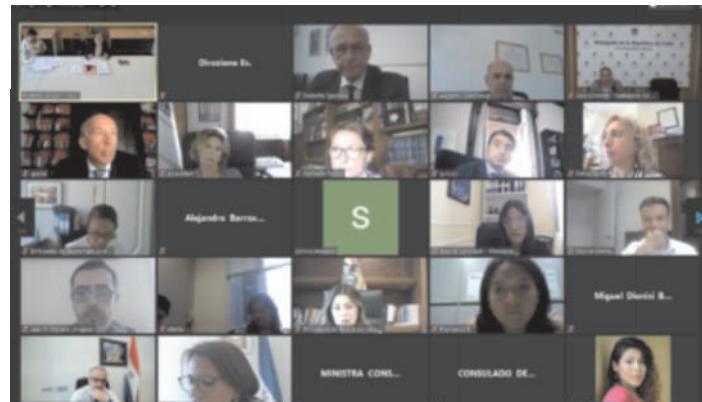


■ 23 giugno - L'Organizzazione internazionale Italo-Latino Americana- IILA, in collaborazione con la Fondazione Casa America di Genova, ha realizzato nella mattinata del 23 giugno un **webinar di informazione sulla recente normativa in materia di regolarizzazione di alcune categorie di lavoratori stranieri**. Il Segretario Generale dell'IILA, Antonella Cavallari ed il Dott. Roberto Speciale, Presidente di Fondazione Casa America hanno introdotto l'incontro, che ha consentito grazie al-

■ 23 de junio – El pasado 23 de junio por la mañana la Organización internacional Ítalo-Latinoamericana (IILA), en colaboración con la Fondazione Casa America de Génova, realizó **un webinar de información sobre la reciente normativa relativa a la regularización de algunas categorías de trabajadores extranjeros**. La Secretaria General de la IILA, Antonella Cavallari, y el Presidente de Fondazione Casa America, Roberto Speciale, introdujeron el encuentro que permitió, gracias a la insigne participa-

l'autorevole partecipazione del Prefetto Mara Di Lullo, Direttore Centrale per le Politiche della Migrazione e dell'Asilo, Dipartimento per le Libertà civili e l'Immigrazione del Ministero dell'Interno, di chiarire molti aspetti della nuova normativa. Vi sarà tempo fino al 15 di agosto per presentare le domande, al momento sono già 47.000 quelle pervenute, e vi potrebbe essere in sede di conversione del decreto un ampliamento delle categorie dei beneficiari, ha anticipato il prefetto Di Lullo. Il Ministro Plenipotenziario Gianni Bardini, Coordinatore per le politiche inerenti agli stranieri e i minori stranieri in Italia, DGIT Direzione Generale per gli italiani all'estero e le politiche migratorie ha ricordato i compiti del MAECl in materia e l'Avv. Elena Fiorini, specializzata in diritto dell'immigrazione, ha illustrato ai partecipanti le questioni controverse legate all'emersione dei lavoratori stranieri e al lavoro irregolare. Molte le domande specifiche da parte dei Delegati dei Paesi membri dell'IILA e dei molti Consoli invitati a partecipare, che hanno espresso soddisfazione per i chiarimenti ottenuti.

Il Webinar ha rappresentato una inedita ed utile occasione di scambio di informazioni tra i rappresentanti dei Paesi latinoamericani e le autorità italiane su una tematica di forte interesse per le collettività latinoamericane in Italia e ha riconfermato la forte attenzione dell'IILA per le istanze dei paesi membri, soprattutto in un periodo complesso come quello attuale.



ción del Fiscal Mara Di Lullo, Directora Central para las Políticas de Migración y Asilo, Departamento de Libertades Civiles e Inmigración del Ministerio de Interior, aclarar muchos aspectos de la nueva normativa. El plazo para presentar las solicitudes se cierra el 15 de agosto – hasta la fecha ya han llegado 47.000 – y, según palabras del fiscal Di Lullo, en fase de conversión del decreto es posible que se incluyan más categorías de beneficiarios. El Ministro Plenipotenciario Gianni Bardini, Coordinador de política de extranjería y menores extranjeros en Italia, DGIT Dirección General para los italianos en el exterior y las políticas migratorias, recordó los cometidos del MAECl en este sector y la Abgda. Elena Fiorini, especializada en derecho de la inmigración, ilustró a los participantes los asuntos controvertidos relacionados con la emisión de los trabajadores extranjeros y el trabajo irregular. Hubo muchas preguntas específicas por parte de los Delegados de los países miembros de la IILA y de los muchos Cónsules invitados a participar, que expresaron satisfacción por las aclaraciones ofrecidas.

El webinar ha resultado ser una ocasión inédita y útil de intercambio de información entre los representantes de los países latinoamericanos y las autoridades italianas sobre un tema de gran interés para los colectivos latinoamericanos en Italia y ha vuelto a confirmar el fuerte interés de la IILA por las instancias de los países miembros, sobre todo en una época tan compleja como la actual.

■ **24 giugno** – Il SG Cavallari si riunisce all'IILA con il Gruppo di Lavoro composto dagli Ambasciatori di Cile, Costa Rica e Perù, e dai delegati di Brasile, Argentina e Italia per ricevere e discutere proposte da inserire nel futuro programma di lavoro. Il Gruppo, altra novità nel metodo di lavoro intesa ad accrescere la partecipazione dei paesi membri, produrrà un rapporto su per coadiuvare la Segreteria Generale nell'individuazione di priorità e strategie.

seg.generale@iila.org

■ **24 de junio** – El SG Cavallari se reúne en la IILA con el Grupo de Trabajo conformado por los Embajadores de Chile, Costa Rica y Perú y por los Delegados de Brasil, Argentina e Italia para recibir y hablar de las propuestas que podrían formar parte del futuro programa de trabajo. El Grupo, novedad en el método de trabajo destinada a aumentar la participación de los países miembros, elaborará un informe para ayudar a la Secretaría General a identificar prioridades y estrategias.

seg.generale@iila.org